ARADER

Kumdschaftsblatt.

Sechster

(Herausgegeben und redigirt von Franz Schwester.)

Jahrgang.

Mit hoher Statthals

Samstag den 3. Februar.

terei : Bewilligung.

Alexius Virágháty,

Wundarzt und Geburtshelfer,

wohnt gegenwartig in der Kirchengasse, im Minoritens Gebaude, welches mit dem Unerbieten der bereitwilligs ften Dienste zur allgemeinen Wissenschaft bekannt ges macht wird.

Anerbieten.

Ein Individuum, welches fewohl in ferrespondis ver, als praktischer Hinsicht der ungarischen und deuts schen Sprache machtig ift, und im taufmannischen Berufe in verzüglicheren Produkten des Inlandes, besonders im Labals und Früchtens Geschäft, bewandert ift, wunscht in einem größeren Sause Unterkunft zu erhals ten. Raheres in der Redaktions-Ranzlei.

In der Großhandlung

im Schweller'schen Hause, auf dem Rathhausplate, ist 54-ellige echte Rumburger Leinmand in verzüglicher Qualität und bester Auswahl, von 18 bis 80 fl. Conv. Münze zu haben.

Die Spezerei=Handlung

"zum Dampfichiff"

empfiehlt ihre frisch angelangten

Strassburger Trüffel - Pasteten.

In der Spezerei-Handlung

"zu ben brei Lömen"

find echt frifche Strafburger

Trüffel-Hafteten

angefommen, und zu verschiedener Große, wie auch theilweise, ju befommen.

In der Spezerei-Handlung

"zum fdmarzen Sund",

in der Rathhausgaffe in Arady.. 1

ift Buder in Burfelform, feinst frystallisiter Rosa und weiß; Candis, superfein Gumporoder, extrasein Perls, extrasein Peccos, oder schwarzer Russischers, fein Haisens, und grun HollandersThee, so wie frische grus ne Oliven, zu billigst gestellten Preisen angelangt.

Wallfisch Charlotte

divatáru kereskedésében nagy válogatottságban kaphatók

díszes bál-keztyűk,

mellyek jelenlegi Farsangra különössen ajánlhatók.

Elegante Ball Fandschuhe in großer Auswahl,

find in der Modewaaren : Handlung der Charlotte Wallfinet ju haben, und für den jegigen Carneval besonders zu empfehlen.

100 Eimer 20-gradiger, und 200 Eimer 14=, 12= und 10=gradiger Slibowis,

ift zu verkaufen, und hierüber nahere Auskunft als auch der Preis zu erfahren in Lippa, beim Marktrichter.

Die Liqueur-Fabrik

zum weißen Storch"

in Arad (Ellbogengasse, der Synagoge vis à vis), empsiehlt sich in allen Gattungen eigener Fabrikate, als: Maraskina, Ananas, Perfect amore, Baniglia, Balsamo della vita, auf Zara Art; ferner Persico, Comino, Citronato, Canelle, Karosana, wie auch das sehr berühmte Kummelwasser, zum Berdauen der

Speisen und Entfernung der Magenwinde, Ratasta, Kirsche nnd Gold » Wasser; Polnischer, Danziger, echt Kordanillen und echt Jamaika-Rhum; nicht mins der sind alle Sattungen Parfume, Handseifen, das berühmte Prinzessen und Wiener » Wasser, alle Gatz tungen Eau de Cologne, mit und ohne Moschus, ends lich alle Sattungen Rauchtabake, nämlich: Debreer, Verpeleter, Ratkaer, Lettinger, Muskateler, Hutoker, nebst allen Sattungen Auss und Inländer » Cigarren, wie auch eine Niederlage jeder Urt Wiener Reib » und Damen-Zündhölzeln, glimmende Fidibus und Cigarrens Zünder, um möglichst billige Preise zu haben.

Jelentés.

Miután t. Edlspacher 'Sigmond úr csődtömegéhez tartozó mintegy 15 hold legnemesebb fekvésű magyaráthi szőlő 5-dik árverésen is el nem adódhatott, annak szabadkéz alatti eladása tőrvényes választmányilag alulirt gondnokra bizva lenni köztudtul adatik.

> Lázár Lázár, tömeg-gondnok.

Anzeige.

Rachdem der zur Concurs Masse des Herrn Sisgismund v. Edlspacher gehörige, und in der herrlichesten Lage besindliche, eiren 15 Joch große Magyarasther Weingarten, auch bei der fünften Licitation nicht verlauft werden konnte, so wurde dessen Verkauf unter der Hand, durch die gesetzmäßige Deputation, dem unterfertigten Eurator aufgetragen, welches zur allgesmeinen Wissenschaft gebracht wird.

Lazar v. Lazar, Dlaffes Curator.

Gin gang gutes Billard von Kirschholz, fammt allen Zugebor, ift zu Arad im Kaffeebause zum rothen Ochsen" täglich zu verkaufen.

Wohnung zu vergeben.

Im v. Colspacher ichen Saufe in der Herrengasse, Rro 308, sind drei tapetirte Bimmer, mit zwei sepas rirten Lingangen versehen, vom 1. April 1. 3. zu vere miethen. Näheres alldort im Sause.

Birói árverés.

Birói eljárás nyomán ns. Izsáky Antalnak, mint elmarasztalt alperesnek, tettes Arad vármegyében létező Kreszt-Ménesi jószágábol birói-foglalás utján zár alá vett, egy szilváskert, mellynek évi jövedelme 34 ft., úgy szinte mintegy 12 hold térségű erdőrész, mellynek évenkénti jövedelme 3 ft. 30 kr., végre egy lakossa, kinek úrbéri munkája a egyébb tartozása 13 ft. 30 kr. vált. becsültetett, helyszinén árverés utján, készpénz lefizetése mellett, el fognak adatni; hogy ha pedig ezekből

árverés utján a'foglalási öszveg ki nem tellene, an árverés ennek érejéig ki fog terjesztetni. Jelen árverésnek határidejéül Martius hó 1-ső napja tűzetett ki, melly árverésre a' venni szándékozók, készpénzel elegendőkép ellátva, meghivatnak.

> Vörös Antal, t. Arad vgye' főszolgabirája.

Berichtliche Licitation.

Den 1. Marz I. I. wird zu Kreszt-Ménes, von dem Gutkantheile des herrn Anton v. Izsaky, ein Zwetschengarten, dessen jährliche Einkunfte 34 fl. auss machen; dann 12 Joch Waldantheil, deffen Ertrag 3 fl. 30 fr. beträgt, und ein Unterthan, dessen Urbas rials und andere Schuldigkeiten auf 13 fl. 30 fr. W.B. geschätzt wurden, im Wege der Erecution gegen bare Bezahlung licitando veräußert.

Gerichtliche Licitation.

Das in der Borstadt Scharkad, unter Rro 245 liegende, den Stephan und Rosalia Huszár'schen Greben angehörige Haus, wird im Wege der Crecution, mittelst einer den 5. Februar und 5. Marz I. J., Nachemittags 3 Uhr, an Ort und Stelle abzuhaltenden Liscitation, gerichtlich veräußert.

Georg Szekulits, Magistraterath, als ereq. Richter.

Birói árverés.

Huszár István és Rozalia árváit illető, Sarkad külvárosban 245 sz. a. létező 's birói foglalás alá vett háza, f. évi Február 5-én és Mártz 5-én, mindenkor délutáni 3 órakor a' helyszinén tartandó árverés utján elfogadatni.

> Szekulits György, tanátsnok, mint foglaló biró.

Birói árverés.

Pichler Ferentz helybéli lakos' és paplanyosnak az ugy nevezett Orczi-utszában 820-dik sz. a. helyzett és birói foglalás alá vett háza f. évi Február 10-én, délutáni 3 órakor, a' helyszinén tartandó árverés utján eladatni fog.

> Joanovits Pál, tanátsnok, mint foglaló biró.

Gerichtliche Licitation.

Das in der sogenannten Ortigasse, unter Rre 820 befindliche Saus des diesortigen Inwehners und Deschenmachers Franz Pichler, wird im Wege der Erecustion, mittelst einer den 10. Februar I. J., Nachmitztags 3 Uhr, an Ort und Stelle abzuhaltenden Licitastion, verkauft.

Paul Joanovits, Magistratkrath, als ereq. Richter. Wagner=, Binder=, Scheiterbrenn= und Bauholz-, Kalt-, Glas-, dann Pferd- und Debsenhäute-Licitation.

Am 29. Februar 1844 wird in loco Mezőhegyes, in den gewöhnlichen Bors und Nachmittags: funden, über den Bedarf an nachbenannten Solzgats tungen, Rale und Glas, fur das Militarjahr 1845

Die Licitation abgehalten werden.

Die Erforderniffe bestehen in Folgendem: 2200 Megen Solgfohlen; 180 Stud Achfen; 220 ordinare Deichfelftangen; 3500 Felgen; 2400 Speichen; 2800 Leiterschwingen; 50 Langwieden; 480 Leiters, 60 Wiess, 30 Streu-Baume; 60 Rupfftode; 40 Schallen; 290 Arm; 300 Leichfen; 40 Naben; 100 Wagprügel; 150 Ochsenjoch; 200 lange und 300 furze Jochschwingen; 100 große Fruchtrechen fammt Stiel; 200 lange Rechenstiele; 3700 holzerne Beugabeln; 250 eichene Stalls oder Mistschaufeln; 150 Ochsenpeitschenstiele; 100 Bos dens, 400 Seitens, 40 weiches, 30 eichenes, 400 Pfluge ftreich: Bretter; 150 Pflughörndeln; 400 Pfluggrundeln; 100 Dorneggen; 520 Petrenfens, 200 Seiten : Stans gen; 200 Bolger gu eifernen Eggen; 15 6 eimerige 2Bafferfaffer; 10 Schmertegeln; 200 à 6, 200 à 10, eimerige Fagreife; 300 à 1=, 1000 à 6=, 300 à 10= eimerige Faftaufeln; 400 à 1:, 500 à 6:, 200 à 10: eimerige Tagboden; 11,000 birtene Rehrbefen; 6 Ras leichs, 50 Spreu-Rorbe; 34 Wagenflechten; 25 Ochs senschlitten; 40 vordere und 40 hintere Wagenrader; 30 rechts : und 30 linksfeitige unbeschlagene Pflugras deln; 20 Triebscheiben; 11 Mublbuchsen; 500 Mubls tamme; 500 Dientelfpindeln; 6 Einfagmölterl; 40 Ofens schuffeln; 40 Ofenschuffelftangen; 12 Robroecken; 2 Stamme 2º lang, 8" im Durchmeffer, von Rothbus then; 40 Stamme 19"-4° langes, 30-4", 50-9" 6° langes eichenes Bauhol3; 60 St. eichene, 30 roths buchene 4" 16' lange gehaute Fenfterstaffeln; 30 eiches ne 3" dide, 10" breite, 3º lange Pfosten; 14 eichene . 4° 4' lange, 13" im Geviert farte Brunnfaulen; 16 eichene 6° lange, 20" innere Breite und 14" tiefe Baffergrande; 1000 2º lange geschnittene Dachlatten; 80,000 18" lange, 3" breite gepfalzte Dachschindeln; 500 Kübel ungelöschten Banater Kalk, und 80 Schock Tafelglas.

Die Cinlieferung fammtlicher Gorten hat langs

ftens bis Ende Juli 1845 ju gescheben. Am 1. Marg 1844, Bormittags um 9 Uhr, wird in loco Mezőhegyes über das für das Missitärs jahr 1845 erforderliche Brennholz, bestehend in 392 buchenen und 392 gerreichenen Waldklaftern, 36 Boll Scheiterlange, die Licitation abgehalten merden.

Dieses harte Brennholz muß schon von gut ausgetrockneter Gattung, darf demnach tein neu geschlas

genes fein.

Der Ginlieferungsplat ift auf dem diesfeitigen

Marofchufer zu Pécska.

Die Einlieferung bat langstens bis Ende Novems

ber 1844 gut gefchehen.

Bu diesen Licitationen werden die herren Waldbes figer und fonftige Lieferungsluftige mit dem Beifate

eingeladen, daß jeder, der ju biefer Brennholglieferung mitlicitiren will, fich vorher auszuweisen haben wird, ob er die Caution in barem Gelde zu erlegen im Stande fei.

Um 1. Marg 1844, um 10 Uhr Bormittags, wird in obigem Orte über die Abnahme der in dem Militärjahr 1845 von todtgeftochenen und umgeftandes nen Pferden, dann von geschlachteten und umgestandes nen Ochsen abfallenden Saute, die Licitation abgehals ten, wozu Abnehmungeluftige eingeladen werden. Die Abnahme der Haute von jedem Monat ift binnen den ersten Tagen des darauf folgenden Monats zu bewirs ten. - Un Reugeld find vor der Licitation fur jede der zwei SolzeContrabirungen 40 fl., und fur die fammte lichen Häutes Gattungen 15 fl., — dann nach der Lis citation fur die betreffenden Solggattungen eine 10perscentige, und auf eine jede der erstandenen SautesGate tung 10 fl. C. Dl. Caution bar zu erlegen.

Die Contrahenten haben sich in hinsicht der übernehmenden Berbindlichfeiten allen, in dem Ronigreiche

Ungarn bestehenden Bedingungen zu unterziehen. Bu dieser Contrahirung werden auch schriftliche

Offerte angenommen, welche nur unter folgenden Bes dingungen berücksichtigt werden konnen:

a) wenn folche noch vor dem formlichen Abschluffe der Licitations-Berhandlung einlangen, und dems felben das vorbestimmte Badium, oder ftatt dese felben der Caffes Erlagschein beigeschloffen ift.

b) Wenn der betreffende Offerent in feinem Uners bietungsschreiben ausdrudlich fich erklart, daß er in Richts von den befannt gemachten Licitations, oder Contrafts-Bedingungen abweichen wolle, vielmehr durch fein schriftliches Offert fich eben fo verbindlich mache, als wenn ihm die Licitations. Bedingungen bei der mundlichen Berfteigerung vorgelefen worden maren, und diefelben fo, wie das Protofoll felbft, unterschrieben hatte.

c) Endlich, wenn er fich in dem fchriftlichen Offerte sugleich verpflichtet, im Falle er Ersteher bliebe, nach erhaltener offizieller Renntnig hieven das Badium zur vollen Caution unverzuglich zu ergans gen, und falls er diefes unterließe, fich dem riche terlichen Verfahren gang, und zwar fo zu unters werfen, als wenn er die Caution felbst erlegt, und die Lieferung übernommen hatte, so daß er alfo auch zur Erganzung der Caution auf geschlichem Bege verhalten werden fann.

Enthalt ein folches schriftliches Offert einen befferen Unbot, als jener des mundlichen Bestbieters, fo wird die Licitation mit dem schriftlichen Offerenten, wenn er zugleich anwesend ift, fortgesett.

Aft der Anbot des schriftlichen Offerts mit dem mundlichen Bestbote gleich, fo ift letterem der Borgug ju geben, und nicht mehr weiter ju verhandeln.

Erflarungen aber, daß Jemand immer noch um ein oder einige Prozente beffer biete, als der gur Zeit noch unbefannte mundliche Bestbot, werden nicht berudfichtigt.

Die übrigen Contrafts-Bedingniffe und die Mufter ber voraufgeführten Gorten werden am Tage der Licie

tation mitgetheilt werden.

Bau = Licitations = Unzeige.

In Folge hoher königl. ung. Statthaltereis Berfüs gung vom 28. November 1843, Nr. 42,021, wurde dur Reparation des Galsaer griechischsunirten Pfarrs bauses bewilligt:

Auf das Bohnhaus, Nebengebaude, Stallung

und Schoppen , Brunnen und Sof-Ginfang:

1. Für die Maurer-Arbeit fammt Handlanger 168 fl. 362 fr. CM.

2. Fur die Bimmermanns-Arbeit . 294 , 24

3. , die Tischler-Arbeit f. Fuhrlohn 194 , —

4. die Schloffer-Arbeit dto. 242 44

5. die Glafer-Arbeit dto. 62 15 6. die Unstreicher-Arbeit dto. 92 42

Bufammen 1054 fl. 41; fr. EDi.

3nr Absteigerung dieser bewilligten Arbeits-Preise wurde der Termin auf den 15. Februar I. J. andes raumt, wozu die betreffenden Meisterschaften mit einem 10percentigen Reugelde versehen, in dem Orte Galum zu erscheinen hiemit eingeladen werden.

Árcsökkentési hirdetmény.

A'n. mélt. magyar kir. Helytartó Tanács múlt évi November 28-án 42,021 sz. alatt költ kegyelmes Intézményével a' Galsai görög egyesült Plébánia kijavitására utalványozott összeg leszállitása eránt f. év Februárius 15-én a' Galsai Plébánia lakban árcsökkentés fog tartattni. Kitétetnek pedig e' következendő munkák:

A' lakóházra, vagy is tulajdonképen Plébánusi lakra, mellék és Istáló-épületre, kút és ke-

ritésekre :

1. Kőműves-munka napszámosokkal együtt

2. Áts munka do. 294 ,, 24 ,, 24 ,, 3 Asztalós munka fuvarral együtt 194 ,, — ,, 4. Lakatos ,, 1, 242 ,, 44 ,, 24

5. Üveges ,, ,, 62 ,, 15 6. Festészi ,, ,, 92 ,, 42

Öszvessen 1054 f. 411 kr. pp.

Melly ebbéli árcsökkentésre a' fent kitett napon és helyen minden ezen munkákat érdeklő mesteremberek, a' bátorságra elegendő 's hiteles vagyonbéli Bizonyitványokkal 's száztol 10 ftnyi bánatpénzel ellátva, hivatalosak.

Licitation im ftadt. Grundbuchamte.

Die in Gelin unter Rr. 109, und in Orovil uns ter Rr. 116 befindliche zwei Ketten Ackergrunde des Juon Pavel, den 9. Februar und 8. Marz I. J., Bors mittags 9 Uhr.

Concurfe.

Gegen den Arader ifraelitischen Sandelsmann, Gfaat Diannheim, wurde vom Stadtmagiftrate der Concurs auf den 12. Diarg I. J. angeordnet, und jum einstweiligen Maffes Eurator Herr Afferh Markovits, Magistratstath, zum Litiss Curator aber der Landessalds vokat, Herr Johann Lukácsy, etnannt.

Gegen den Arader Inwohner Georg v. Bekenyi jun. wurde vom Stadtmagistrate der Concurs auf den 21. Marz I. J. angeordnet, und zum einstweiligen Masse Gurator herr Rarl Heim, Magistratsrath, zum Litiss Curator aber der Landes Advofat, herr Conftantin Lazar, ernannt.

Locales.

Der am 30. Janner I. J. stattgehabte Franenversein-Ball war glanzend, und der Besuch den gehegten Erwartungen entsprechend; auch bemerkte man unter den über 600 Gasten mehre Fremde. Das Arrangement war recht geschmackvoll, die Conversation lebhaft, und ohne mindester Störung, was bei einem Zusammensfluß so vieler und verschiedener Stände gewiß lobenswerth ist. — Die Verlosung der zum Besten des Frauenwereins ausgespielten verschiedenen zarten und werthvols Ien Gegenstände erfolgte in der Raststunde, und die begünstigten Theilnehmer konnen die gewonnenen Saschen seines Orts in Empfang nehmen, wenn es nicht bereits geschehen.

Bur gefälligen Beachtung.

Montag den 5. Februar I. J. wird durch den Aras der ifrael. Jugend-Bohlthatigfeits-Berein im Caale des Botels jum weißen Kreug", ju Gunften feines Fondes, ein Ball abgehalten. — Das Orchefter mirdvon der Rapelle des in Temeswar stationirten lobl. f. f. Inf.sRegiments Don Miguel .), vollständig befent fein, und unter Leitung ihres verdienftvollen Rapells meisters Frang Daffat, außer mehren neueren Coms positionen, auch den eigende fur diesen Ball von ihm componirten Balger, betitelt: Arader ifrael. Jus gend : Berein : Balltange", und Polfa, betitelt: . Crinnerung an Arad", exefutiren. — Da dex Berein fur Illes auf das Befte geforgt hat, um den Befuchenden einen angenehmen Abend ju verfchaffen, und übrigens der Ertrag diefes Balles ju einem mohls thatigen Zwecke bestimmt ist, so durfte sich auch diess mal der bewiesene Bohlthatigkeitefinn des Arader Dus blifums beftens bemahren.

Entres fur die Perfon 1 fl. C. Dl., für eine Fas

milie 2 fl. 30 fr. C. Di.

Das sich verbreitende Gerucht, daß das Orchester auf diesem Balle nicht von obiger Musikbande bes sest fein wird, kann ermähnter Berein, laut jungsstem Schreiben des Kapellmeisters, hrn. Massak, als ganglich falsch widerlegen.

Faschingsftudel.

Jungst verflossenen Sonntag, den 28. Janner, wurde einem hier domicilirenden herrn die Ehre gu Theil, von einem feiner guten Bekannten auf den 30. desselben Monats jum Mittagmahl geladen ju wer»

(& Fortschung.)

den, welchem freundschaftlichen Ausunen dersetbe nachs zukemmen wünschte, und deshalb sich am besagten gas streuemischen Tage zu dem gastfreundschaftlichen Bestannten verfügte, zu seinem nicht geringen Erstannen jedech das Thor verschlossen nicht geringen Erstannen jedech das Thor verschlossen fand, und an selbem versgebens pochte, weswegen er am Fenster anklopste, die Pausfrau auch wirklich erblickte, diese aber sich zurückzog; nun der sichern Meinung: das Thor sei geöffnet, will selber eintreten, allein nichts dergleichen; abermals bei einem andern Fenster klopsend, sah er die Haustbeilein guten Hundlieb dem guten Herrn nichts anders übrig, als mit der größten Schamröthe sich zu entfernen, und in der Traiterie zu speisen, da man ihn zu Hause nicht erwartete.

Es wolle daher jeder Geladene gewarnt fein, auf einseitige Ginladung des Hauspatrons ja nicht juzusagen, wenn er von dem Hausberrnrecht des Ginladens den nicht vollkommen überzeugt ift, sondern lieber abzuwarten, bis die Ginladung auch von Seite der res gierenden Hausfrau erfolgt, und dadurch der Wille des Hauspatrons gewissermaßen sanktionirt wird. O tem-

pora, o mores!

Kleinkinder=Bewahr=Unftalt8=Ball=Unzeige.

Es wird hiemit dem P. T. Publifum zur Runde gegeben, daß am nachstfelgenden Samflag den 10. Jebr. I. J. zum Beften der unter dem Schutze des löbl. ft. Magiftrats und Frauen-Bereins bestehenden Kleinkinder-Bewahr-Anstalt, eine glanzende Tanzellnterhaltung in dem Saale "zum weißen Kreuz", abgehalten wird, wozu das verehrte Publifum höflichst eingeladen ist.

Billete zu 30 fr. C. M. find in ten Gerolbern ber herren: Schmidt, Cfhard, Markovits, Lechner, Baurer, Rip, und in der Unftalt zu haben. Um Tage der Unterhaltung koftet bei der Raffe

ein Billet 40 fr. C. Dl.

Der Ball wird um 8 Uhr mit dem allbeliebten Kör-Lang durch die Boglinge der Unftalt eröffnet.

Unterfchiedliches.

- Der Schauspieler Leclaire, eigentlich Schwars, ist den 19. Janner I. J. contrattbruchig und mit hinterlassung mancher Bergismeinnichte, mit Dile. Strozer ganz im Stillen von Lugosch abs gereist.
- —. Nach einer neuen Berordnung durfen in Meapel in den Theaterstücken, welche aufgeführt wersden, nie die Worte: "D Gott! Mein Himmel! Hölle! Bei allen Heitigen!" ic. verkommen und muffen deshalb gestrichen werden. Daß die Tänzerins nen vom Anie aufwärts über den Tricots grüne Panstalons tragen muffen, was abscheulich aussieht, ist bestannt. Deshalb tanzte die Taglioni nie in Neapel; sie wollte sich dieser hohen Berordnung nicht fügen, fondern den ganzen Reiz ihrer Beinschwenkungen ents wickeln. (Ung.)
- -. Der Gesammtschaden des Hamburger Brans bes stellt sich nach der jest erst möglich gewordenen ges nauen Berechnung auf 38,442,000 Mark Cour herans.
 - VI. Jahrgang. 1844. Mro 5.

- -. (Ein Invalide.) Bei St. Sever lebt ein alter Soldat mit einem bolzernen Bein, einem falfchen Urm, einem Glasauge, einem Elfenbein-Besbiß, einem silbernen Schädel, und dem Krenze der Chrenlegien. (Pesth. Lagebl.)
- Es freut uns mittheilen zu konnen, daß die von unferem Landsmann Dr. Roth in Paris cisfundene Rechen ma schine hier angekommen ist, und in allen Kreisen, sowohl Privatzirkeln als Gesellschaften, wie auch bei Korporationen, überall, wo man Ges legenheit hatte, ihre Leiftungen zu bewundern, ein sols ches Intereste erregt, daß die Bestellungen darauf ausgerst zahlreich eingehen, und man sich allgemein übers zeugt, daß dieses eines jener feltenen Werke, wo der menschliche Erfindungsgeist einen wahren Triumph seisert, und der Erfinder seinem Stammlande zu nicht geringer Ehre gereicht.
- —. In feinem europäischen Lande folt die Arsmuth und das Glend einen so hohen Grad erreicht bas ben, als auf der Insel Siellien. Auf den Strafen begegnet man großen Scharen von Bettlern, die kaum von einigen Lumpen bedeckt sind, und oft mehre Lage lang keinen Bissen Brot haben. In sedem Kloster ist eine Suppenanstalt errichtet, und doch vergeht keine Woche, wo nicht besonders Kinder vor Hunger sterben.
- Die neue Stadt Victoria, welche die Englander auf der chinesischen Insel Hongs Kong anlegten, soll ein wahres Sodoma fein. Alles Lumpens gesindel hat sich dort angesiedelt und begeht die abscheulichssten Berbrechen. Auf Befehl des Statthalters darf von Abends 8 Uhr an Niemand fein Haus verlaffen. Obgleich der Opiumhandel sehr streng untersagt ist, wird er doch stärfer als je betrieben. Den deutschen Handelsleuten verspricht man kein großes Glud in China, da die schlechtesten Bezahler und die ärgsten Betrüger dort zu finden waren. Wenn dies anders nicht englischer Wind ist!
- (Chinefische Lederbiffen.) Die Bers faufer derfelben bringen fie in Rorben ju Dlartt. In Diefen Rorben figen und liegen Sunde, Ragen, Ratten, allerlei Geflügel, Seefchneden und Buderrohrmurmer. Die gesuchtefte Gattung von Schlachthunden ift ein fleiner Bachtelhund. Diefe Sunde zeigen eine große Miedergefchlagenheit in ihren Korben und icheinen mit Schafsgeduld ihrem Schicfal entgegenzugehen, mahrend die Ragen, unaufhorlich miauend und fich bewegend, mit Ungeduld einer Gelegenheit jum Entfommen harren. Die Ratten gelten als Rleinwildpret und werden, wie diefes, todt ju Dlarft gebracht. Sie feben nicht fo wis dermartig aus, wie man benten mochte, wenn fie fans ber ausgenommen und geschunden in einer Reihe mit ausgespannten hinterfußen an einer Stange aufgehanat find. Diefe unerfattlichen Ragethiere muffen im himms lifchen Reich mit ihren Leibern die Bermuftungen bes gablen, Die fie angerichtet haben. Gine Schuffel ges bratene Ratten macht der Lafel eines Dlandarinen eben fo wenig Unehre, wie eine Schuffel gebratene Tauben einer herrschaftlichen Tafel bei uns. Enten-

blutfuppe und Stutenmildfuppe munden ben chinefis fchen Ledermaulern eben fo fehr, wie einem frangofis fchen Gourmand die Potagen von Battel (?) oder Cas zeme (!).

__ (Bober ber Name Burnus?) Freis bert DammersPurgftall berichtet in Dft und Beft" uber die Entftehung diefer Benennung Folgendes: Burs nus ift teinesmegs, wie in einer Rotig von "Oft und Weft 1843, Dro 103', bemerkt wird, ein illnrifches, fondern ein mraltes arabifches Wert, das es bes zeichnet, ju den Turfen und von ihnen an ihre euros waischen Rachbarn, die Illyrier, gekommen. Es findet fich ichon in den alteften arabifchen Borterbuchern und namentlich in dem größten und beften, dem in Rons ftantinopel in 3 FoliosBanden gedruckten Ramus (II. &. 216). Es wird dort als der Rame jedes Rleides, fei es Ober oder Unterfleid, das mit einer fpigen Saube (Rapuse) verfehen ift, erflart. Das eigentliche Baterland des Burnus ift die nordliche Rufte von Afris ta, mober derfelbe nach der Turtei und in der jungften Beit burch die frangofischen Feldzuge gegen MIgier in gang Curopa in die Dlode gefommen. (P. Tgebl.)

- . Gin Frauenverein gur Unterftus gung armer, verebelichter Bochnerins nen hat fich in Regensburg gebildet, und feine Birtfamteit mit einigen fegensreichen Sandlungen der Barmbergigteit eröffnet.

-. Die Bewohnerinnen des Serails bedienen fich dur Berfchonerung ihrer Sautfarbe einer Pomade (Pomade à la Sultane), ju deren Anfertigung wir uns durch die Befanntschaft mit dem Rislers Mga nachfolgendes Rezept zu verschaffen gewußt. Dlan fcmelge ein halbes loth reines weißes Wachs und ein balbes Loth Wallrath mit acht Loth Mandelol zufams men und reibe das Gefchmolgene mit einer Dlaffe von feche Both Rofenwaffer in einem marmornen Diorfer bis jum Erfalten und gieße gehn Tropfen Dleccabalfam und funf Tropfen Rofenol bingu. Die Pomade verfcont den Teint auf hochft überrafchende Beife und foll außerdem die unbezahlbare Gigenschaft befigen, feine Rungeln auffommen gu laffen.

- . (Gin Liebhaber der Jungfrau bon Orlean 8.) Unlangft murde der Redafteur eines fleinen Parifer Journals von einer jungen Schaus fpielerin gerichtlich verfolgt, weil er ihr die gur Jungfrau von Orleans" erforderlichen Gigene Schaften abgesprochen. Die Runftlerin hatte einen Beus gen gu ihren Gunften vorfordern laffen. Mis Diefer aufgerufen wird, fragt ihn der Prafident nach den ges wöhnlichen Formeln : Sind Gie mit der Rlagerin vers wandt?" - Rein, Gr. Prafident!" - Rennen Sie dieselbe?" - Ja, Gr. Prafident: ich bin funf Jahre lang ihr Liebhaber gemefen." Die unerwartete Mufrichtige feit des Zeugen brachte einen Gindrud berbor, der fich fcmer befchreiben lagt. (Ung.)

Mit dem Arader Gilmagen sind

von Pefth angefommen, nach Pefth abgefahren, Dienstag den 30. Janner: Donnerstag den 1. Februar: Serr v. Conftantini.

Berr Dratsay. — May.

- v. Patrubány.

Johann Meg.

- Steiniger. - v. Warga.

– Mittelman. – v. Rózsa.

- Graf Zichi.

- v. Serguel, Missifor.

Früchtenpreise zu Urad den 1. Februar 1844.

| | Cin Pregb. Megen in B.B. | | | | | | | |
|-------------------------|--------------------------|-------------------------------|----------|-----|----------|-----------|--|--|
| | | bester mittlerer geringer. | | | | | | |
| Ramentlich: | Sattung | | | | | | | |
| | ਜ. | fr. | Į fl. | fr. | ff. | fr. | | |
| Weigen | 2 | 30 | 2 | 15 | 2 | | | |
| Kalbfrucht | 1 | 42 | 1 | 30 | 1 | 27 | | |
| Rorn | 1 | 48 | 1 | 45 | 1 | 37 | | |
| Gerfte | 1 | 18 | 1 | 15 | 1 | 12 | | |
| Safer | 1 | 18 | 1 | 15 | 1 | 12 | | |
| Rufurus | 1 | 36 | 1 | 30 | 1 | 27 | | |
| 1 Bent. Seu, gebundenes | 2 | 30 | | | _ | - | | |
| 1 Bund Strob, à 12 Pf. | | 16 | <u> </u> | | 1- | | | |

| Wafferstand der Maresch: 2 | Den 2. F | ebruar ; | Früh 8 Uhr: 2' 0" | 0" ober Rult. | _ |
|---|---|--|---|---|---|
| Ramen und Charafter der Berftorbenen | Melis gion | Miter | Kranfheit | Wohns und Sterberrt | |
| 22 Stephan Danila, Taglöhners S. Janaz Nagy, verabsch. Soldat aus Pesth 23 Juliana Bader, aus Pesth, Bedientens G. Joseph Bader, Bedientens S. Kmalia Bader, Bedientens T. Theresia Hodosky, Dienstbotens T. Maßelie Jantowits, Metggers S. Theodora Kluschan, Dienstbote Juliana Vászits, Comitats/Pandurens T. Ratharina Vilmos, Tischlermeisters T. Unna Njudan, Witwe Nicisia Rosenberg, Goldarbeiters T. | Gr.n.u. Kalh. Gr.n.u. Kath. Gr.n.u. | 53 % - X - X - X - X - X - X - X - X - X - | Friefeln Lungenfucht Gebärmutterentz. Unzeitig detto Todtgeboren Fraifen Higiged Fieber Fallfucht Unzeitig Lungenfucht Ropffraifen | Borffadt Pernhawa. Diarofchufer. Magyarváros. betto betto betto Dillergaffe 11 Kronenplat 60 Sonnengaffe. betto Sauptgaffe. Judengaffe. Judengaffe. | |